



| MERKINNÄT JA | DETALJPLANEDETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER | |
|---|--|--|
| jen korttelialue. | Kvartersområde för samlingsutrymmen. | A-1-korttelialueella: - saa rakentaa koulutustilat olemassa olevien sauna-tilojen yhteyteen - tontille ei saa rakentaa asuin- eikä majoitustiloja. - tulee näkymien virkistysreitiltä rakennuksen läpi merimaisemaan olla mahdollisimmat esteettömiä. - on rakennuksessa oltava hulevesiä viivytävä viherkatto, jonka ylin korkeusasema tulee sovittaa viereisen saunarakennuksen mukaisesti. - tonttia ei saa rajata rakenteellisesti aidoin tai muurein. - ei tontin rajalle tarvitse rakentaa rajaseinää. Paloteknisiä ratkaisuja suunniteltaessa on korttelia käsiteltävä yhtenä kokonaisuutena riittävän turvallisuustason saavuttamiseksi. |
| usten korttelialue. | Kvartersområde för internatbyggnader. | |
| ta palvelevien rakennusten | Kvartersområde för byggnader som betjänar A-1 kvartersområdet. | |
| e. | Område för närekreation. | |
| en rajan ulkopuolella oleva | Vattenområde. | |
| linosan ja alueen raja. | Linje 2 m utanför planområdets gräns. | |
| een raja. | Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns. | |
| päällä osoittaa merkinnän | Riktgivande gräns för område. | |
| o. | Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas. | |
| in numero. | Kvartersnummer. | AS-korttelialueella: |
| s kerrosalaneliömetreinä. | Nummer på riktgivande tomt. | - saa rakentaa A-1-korttelia palvelevat majoitustilat. - on rakennuksessa oltava hulevesiä viivytävä viherkatto, jonka ylin korkeusasema tulee sovittaa viereisten historiallisiden huviloiden mukaisesti. Katto tulee porrastaa kateen kerrokseen siten, että rakennuksen räystäskorkeus on virkistysreitin suunnasta katsottuna matalimmillaan. - ei tontin kaakkois- ja eteläreunaa saa rajata rakenteellisesti aidoin tai muurein. |
| umero osoittaa rakennusten, | Byggnadsrätt i kvadratmeter våningsyta. | Tällä asemakaava-alueella: |
| i sen osan suurimman | Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, byggnaden eller i en del därv. | -rakennukset tulee sovittaa ympäristöönsä luonto- ja kulttuuriarvoja kunnioittaen. Rakennusten julkisivuverhous on tummaa puuta. - on lepakoirille aiheutuvat haitat minimoitava. Rakentamisen ja valaistuksen toteuttamisessa on otettava huomioon lepakoiden elinolosuhteiden säilyttäminen - järjestetään A-1- ja AS-kortteleiden pysäköinti ja jätehuolto AS-korttelin yhteyteen. - säilytetään olemassa olevaa puustoa niin paljon kuin mahdollista. - rakennusten suunnittelussa ja toteutuksessa tulee ottaa huomioon " Tulviin varautuminen rakentamisessa" ohjeen mukaiset arvot alimmaista suositeltavasta rakentamiskor |
| ylin korkeusasema. | Byggnadsyta. | |
| ka. | Högsta höjd för skärningspunkten mellan fasad och vattentak. | |
| attu likimääräinen alueen kulttuurihistoriallisesti alueeseen. | Parkeringsplats. | |
| a on luonnonsuojelullista van muuttaminen, rannan ja uusien laitureiden kielletty. Puustoa ja lelee hoitaa ja uudistaa siten, että merkitys säilyy. | För servicetrafik reserverad ungefärlig del av område som ansluter sig till område av kulturhistorisk värde. | |
| a on luonnonsuojelullista ka liittyy kulttuurihistoriallisesti alueeseen. Puustoa ja kasvillisuutta suojaamaisena ja uudistaa siten, että alueen merkitys säilyy. | Del av område som har naturskyddsmässigt värde. Förflyttning av strandlinjen, muddring av stranden samt byggandet av nya bryggor är förbjudet. Trädbeståndet och växtlighet skall vårdas så att det behåller sin livskraft och förynas så att dess landskapsmässiga betydelse bibehålls. | |
| a on luonnonsuojelullista ka liittyy kulttuurihistoriallisesti alueeseen. Puustoa ja kasvillisuutta suojaamaisena ja uudistaa siten, että alueen merkitys säilyy. | Del av område som har naturskyddsmässigt värde och / eller ansluter sig till område av kulturhistorisk värde. Trädbeståndet och växtlighet skall vårdas så att det behåller sin livskraft och förynas så att dess landskapsmässiga betydelse bibehålls. | |
| a avokallio tulee mukaisena. | Del av område, där bart berg ska bevaras. | Korttelialueelle on laadittava erillinen tonttijako. |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|-----------|--|---------|--|-------------------|--|-------|--|------------------------|--|-------------|--|-----------------------|--|----------|--|-------|--|-----------------------------------|--|----------------|--|
| <p>på A-1 kvartersområde:</p> <ul style="list-style-type: none"> -får skolningsutrymmen byggas i anslutning till befintliga bastuuutrymmen. -får inte bostads- eller inkvarteringsutrymmen byggas på tomten. -bör sikten från rekreationsrutten genom byggnaden mot havsutsikten vara så obehindrad som möjligt -ska byggnaden ha gröntak, vars högsta höjd ska anpassas till den intilliggande bastubyggnaden. -får tomten inte ingärdas med konstruktioner som staket eller murar. - behöver gränsvägg inte byggas vid tomtgränsen. Vid planering av brandtekniska lösningar bör kvarteret behandlas som en helhet för att uppnå en tillräcklig säkerhetsnivå. <p>på AS kvartersområde:</p> <ul style="list-style-type: none"> - får byggas internat som betjänar A-1 kvartersområdet. -skall byggnaden ha gröntak vars högsta höjd ska anpassas till den intilliggande historiska villorna. Taket bör indelas i två plan så att byggnadens takfotshöjd är som lägst sett från rekreationsrutterns håll. -Murar eller staket får inte byggas längs tomtens sydöstra eller södra gräns. <p>På detta detaljplaneområde:</p> <ul style="list-style-type: none"> - skall byggnader passeras i sina omgivningar med uppskattning av dets natur- och kulturvärden. Byggnadens fasadmateriel är mörkt trä. - skall olägenheter som åsamkas fladdermöss minimeras. Vid byggande och belysningsinstallering skall bevarandet av fladdermössens levnadsförhållanden beaktas. - ordnas parkerings- och soputrymmen för A-1 och AS kvartersområden på AS kvartersområde. - skall nuvarande trädbestånd bevaras så mycket som möjligt. - i planering och förverkligande av byggnader ska man observera "Översvämningsberedskap vid byggande" anvisningens värden för lägsta ekommenderade byggnadshöjd. <p>Ska för kvartersområdet uppgöras en separat tomtindelning.</p> |  <h1>HELSINKI HELSINGFORS</h1> <p>54. kaupunginosa Vuosaari Meri-Rastila</p> <p>Kortteli 54207 tontti 9 Kortteli 54209 tontti 1 Lähivirkistys- ja vesialueet</p> <p>Asemakaavan muutos 1 : 1000</p> <p>54 stadsdelen Nordsjö Havs-Rastböle Kvarteret 54207 tomtten 9 Kvarteret 54209 tomtten 1</p> <p>Område för närerekreation och vattenområden</p> <p>Detaljplaneändring 1 : 1000</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO HELSINGFORS STADSPLANERINGSKONTOR</td> <td style="width: 50%;">ASEMAKAAVAOSASTO DETALSPLANEAVDELNINGEN</td> </tr> <tr> <td colspan="2">PIIRUSTUS</td> </tr> <tr> <td colspan="2">RITNING</td> </tr> <tr> <td colspan="2">PÄIVÄYS 14.6.2016</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DATUM</td> </tr> <tr> <td colspan="2">LAATINUT Petri Leppälä</td> </tr> <tr> <td colspan="2">UPPGJORD AV</td> </tr> <tr> <td colspan="2">PIIRTÄNYT Leena Typpö</td> </tr> <tr> <td colspan="2">RITAD AV</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">12399</td> </tr> <tr> <td colspan="2">ASEMAKAAVAPÄÄLLIKÖ OLAVI VELTHEIM</td> </tr> <tr> <td colspan="2">STADSPLANECHEF</td> </tr> </table> | HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO HELSINGFORS STADSPLANERINGSKONTOR | ASEMAKAAVAOSASTO DETALSPLANEAVDELNINGEN | PIIRUSTUS | | RITNING | | PÄIVÄYS 14.6.2016 | | DATUM | | LAATINUT Petri Leppälä | | UPPGJORD AV | | PIIRTÄNYT Leena Typpö | | RITAD AV | | 12399 | | ASEMAKAAVAPÄÄLLIKÖ OLAVI VELTHEIM | | STADSPLANECHEF | |
| HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO HELSINGFORS STADSPLANERINGSKONTOR | ASEMAKAAVAOSASTO DETALSPLANEAVDELNINGEN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PIIRUSTUS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| RITNING | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PÄIVÄYS 14.6.2016 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DATUM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LAATINUT Petri Leppälä | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| UPPGJORD AV | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PIIRTÄNYT Leena Typpö | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| RITAD AV | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12399 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ASEMAKAAVAPÄÄLLIKÖ OLAVI VELTHEIM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| STADSPLANECHEF | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |